

 **FRANCE  
KYUDO**



AKTBA



# COUPE DE FRANCE 2024 DE KYUDO

Photo: Alain SOHERRER

La Voie de l'Arc  
Traditionnel Japonais

**30 NOVEMBRE  
au 01<sup>er</sup> DÉCEMBRE 2024**

CRUSEILLES 74350



**Pays de  
Cruseilles**  
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES



**Kyudo.fr**



COUPE DE FRANCE  
DE KYUDO

# 2024

**L'Association de Kyudo Traditionnel du Bassin Annécien et le Club Omnisports de Cruseilles sont heureux de vous accueillir à Cruseilles.**

**“ Conserver un esprit serein  
au plus fort de la compétition,  
c'est cela, pratiquer le vrai Kyudo.”**

Manuel de Kyudo p.17



**AKTBA**  
Association de Kyudo Traditionnel  
du Bassin Annécien

[Kyudoannecy.fr](http://Kyudoannecy.fr)



Cruseilles



**Complexe sportif  
du Pays de Cruseilles**  
130, avenue des Ebeaux  
74350 CRUSEILLES

<https://www.cruseilles.fr/>

*Itinéraire  
Google maps*



# PAR ÉQUIPE DE 3 & EN INDIVIDUEL

## SAMEDI 30 NOVEMBRE (Après-midi)

### Tournoi individuel

12 flèches sur 9 cibles

13:00	Enregistrement et tirage au sort
13:30	Ouverture Remise des coupes
14:00	Tir d'ouverture
14:15-18:00	Tournoi : série 1 en <i>zasha</i> , série 2 et 3 en <i>rissha</i>
18:00-18:15	Tirs de barrage éventuels
18:30-19:00	Remise des prix.

## DIMANCHE 01<sup>er</sup> DÉCEMBRE (Matin)

### 5 Équipes CTKyudo

Tournoi avec 12 flèches sur 9 cibles

08:30-09:00	Enregistrement Tirage au sort
09:00-10:00	Tournoi sur 12 flèches Classement aux points

### Équipes clubs

Éliminatoires en 8 flèches sur 9 cibles

10:30-12:30	Éliminatoires pour la sélection de 8 équipes
12:30-13:30	Repas

## DIMANCHE 01<sup>er</sup> DÉCEMBRE (Après-midi)

### Équipes clubs

Match 2 à 2 sur 6 cibles

13:30-14:30	Match
15:00-17:00	Remise des prix Tir de fermeture par l'équipe CTKyudo et l'équipe clubs victorieuses, en simultané

*L'heure de fin est calculée au minimum, sans incident et impondérable.  
Envisager un dépassement.*

**C'est une opportunité pour chaque inscrit de pouvoir,  
en plus du tournoi individuel,  
participer à cette Coupe de France en équipe.**



# LIEU ET ACCÈS

## Complexe Sportif du Pays de Cruseilles

130, avenue des Ebeaux  
74350 Cruseilles

Situé en Haute-Savoie, à moins de 30 minutes d'Annecy, Cruseilles est facilement accessible pour tous les participants. Nous recommandons à ceux voyageant en transport en commun de transiter par Annecy avant de rejoindre Cruseilles.



### Depuis la gare d'Annecy

Le Complexe Sportif du Pays de Cruseilles est situé à une trentaine de minutes en voiture.

### Navette dédiée

Pour les personnes non véhiculées, il est possible de bénéficier de la navette que nous mettons à disposition (réservation au préalable et moyennant une participation par trajet/personne qui vous sera demandée ultérieurement, un fichier d'inscription dédié vous sera adressé).

### Bus 272

Le bus 272 est disponible depuis la gare routière de la Gare d'Annecy (38 minutes, 16 arrêts).

Prendre le bus à l'arrêt « **Annecy Gare Routière** » jusqu'à l'arrêt « **Cruseilles, Chef Lieu** ». Le gymnase se situe à 210 mètres de cet arrêt.

Pour plus d'informations sur les horaires de bus, vous pouvez consulter le site des Transports Publics Genevois : [www.tpg.ch/fr/lignes/272](http://www.tpg.ch/fr/lignes/272).





## Accès en voiture

Depuis la Gare d'Annecy,  
prendre l'**autoroute A41** et **D1201**  
(environ 25/30 minute)

- > Prendre D1501 et quitter Av. de Bouvard et Av. des Hirondelles  
4 min (1,4 km).....
- > Prendre A41 en direction de Rte Impériale/D1201 à Fillière. Prendre la  
sortie 18 et quitter E712. **Attention au péage serrer à droite.**  
10 min (13,9 km).....
- > Continuer sur D1201. Rouler en direction de Av. des Ebeaux à Cruseilles  
9 min (6,4 km).....
- > Complexe Sportif du Pays de Cruseilles, 130 Av. des Ebeaux, 74350  
Cruseilles

Chemin **sans autoroute** avec seulement la **D1201** (environ 30/40 minutes)

- > Prendre Av. de Brogny en direction de D1201  
9 min (3,1 km).....
- > Continuer sur D1201 en direction de Fillière  
9 min (9,0 km).....
- > Suivre Rte de l'Arny, D2 et Rte des Ponts/D3 en direction de Rte de  
Genève/D1201 à Allonzier-la-Caille  
8 min (6,2 km).....
- > Suivre D1201 en direction de Rue des Grands Champs à Cruseilles  
3 min (3,1 km).....
- > Continuer sur Rue des Grands Champs en direction de votre  
destination
- > Complexe Sportif du Pays de Cruseilles, 130 Av. des Ebeaux, 74350  
Cruseilles

Des espaces de stationnement gratuits sont disponibles aux abords  
immédiats du complexe sportif.

**Dans un souci d'écologie, nous vous invitons à privilégier  
le covoiturage et les transports en commun.**

# HÔTELS ET LOGEMENTS À PROXIMITÉ DE CRUSEILLES

De nombreux gîtes sont à votre disposition dans la région

Site internet de : [www.gites-de-france-haute-savoie.com/](http://www.gites-de-france-haute-savoie.com/)

Ou

## Hôtels à proximité de la Gare d'Annecy

**Hôtel Campanile Annecy Centre Gare** (face à la gare) (150m)

37 rue de Vaugelas, 74000 Annecy / 04 50 45 05 78

<https://annecy-centre-gare.campanile.com/en-us/>

**Aparthotel Adagio Annecy Centre** (attenant à la Gare) (300m)

2 Pl. Marie Curie, 74000 Annecy / 04 50 05 65 00

[www.adagio-city.com](http://www.adagio-city.com)

**Novotel Annecy Centre Atria Hôtel** (attenant à la Gare) (350m)

1 Place Marie Curie, 1 avenue Berthollet,

74000 Annecy / 04 50 33 54 54

[www.all.accor.com](http://www.all.accor.com)

**Ibis Styles Annecy Gare Centre** (près de la gare) (650m)

1 Place de la Mandallaz, 74000 Annecy / 04 50 45 51 74

[www.all.accor.com](http://www.all.accor.com)

## Hôtels à proximité du Complexe Sportif du Pays de Cruseilles

**L'arborescence Hôtel et Restaurant**, près du Lac des Dronières (1,6km)

175 Route du Lac, 74350 Cruseilles

[www.arborescence-restaurant.fr](http://www.arborescence-restaurant.fr) / 09 56 02 68 96

**Beaujour & Bonsoir – Hôtel Brasserie** (6,8km)

148 Imp. des Glaises, 74350 Villy-le-Pelloux / 04 80 94 90 50

<https://beaujour-bonsoir.fr/>

**De nombreux hébergements de type hôtels et AirBnB sont à disposition autour du centre d'Annecy et des villes alentour**

# RESTAURATION

## Sur place

Samedi et dimanche, un foodtruck sera présent pour vous offrir un menu *pokebowl*s (viande, poisson ou végétarien au choix) avec dessert inclus pour **15€**. Pour faciliter l'organisation, il vous sera demandé lors de votre inscription si vous désirez réserver un repas, et si oui, d'indiquer le choix entre les options viande, poisson ou végétarien.

D'autres adresses à proximité sont à votre disposition et proposent différentes options (crêperie, brasserie, bistro moderne entre autres).

## En centre-ville d'Annecy

De nombreux restaurants sont à votre disposition en centre-ville d'Annecy.

# DIVERS

## Spectateurs

Le gymnase propose 240 places de gradins qui seront ouvertes au public à toute heure.

## KYUGUTEN

Deux commerçants spécialisés en fournitures de Kyudo seront présents sur place pour toute la durée de l'événement.

Leurs stocks étant limités, nous vous encourageons vivement à anticiper vos achats et passer commande avant l'événement.

**Kyudo Pfeife** - [www.kyudopfeile.de](http://www.kyudopfeile.de)

[info@kyudopfeile.de](mailto:info@kyudopfeile.de)

**Chantik Kyudo** - [www.kyudo-zubehoer.de](http://www.kyudo-zubehoer.de)

[info@kyudo-zubehoer.de](mailto:info@kyudo-zubehoer.de)



# Règlement de la Coupe de France 2024

## Cruseilles 30 Novembre au 1er Décembre

La Coupe de France 2024 se compose de trois tournois :

- ◆ **La coupe individuelle le samedi 30 novembre après-midi**
- ◆ **La coupe par équipe de Commissions Territoriales de Kyudo, le dimanche 1<sup>er</sup> décembre matin**
- ◆ **La coupe par équipe de clubs, le dimanche 1<sup>er</sup> décembre matin et après-midi**

**Notes importantes :**

- Il est possible de participer à la coupe individuelle et à l'une des deux coupes par équipe.
- Mais il n'est pas possible d'être membre à la fois d'une équipe CTKyudo et d'une équipe club.

## 1. Conditions générales

- ◆ Le présent règlement suit les règles décrites dans le Guide des Tournois de France Kyudo (deuxième édition de avril 2023), qui lui-même s'est appuyé sur les « Règles générales de compétition de l'ANKF » de juin 1991.
- ◆ Toutes les épreuves se déroulent suivant le rythme *kyōgi no maaï* (rythme de compétition), et par *tachi* de 3 archers.
- ◆ L'équipement et la tenue devront être en accord avec les règles spécifiées dans les documents mentionnés ci-dessus. En particulier, la tenue comprend : *hakama* noir (éventuellement bleu pour les dames), *keikogi* et *tabi* blancs.
- ◆ Le dojo sera installé pour 3 shajō de 3 cibles (soit 9 cibles) pour la coupe individuelle, la coupe CTKyudo et les éliminatoires par équipe de clubs, et 2 shajō de 3 cibles pour les duels par équipe.

## 2. Coupe individuelle

- ◆ La première série (*yotsuya*) est exécutée en *zasha*, les séries suivantes en *rissha*.
- ◆ Le nombre de séries pour la coupe individuelle sera décidé par le jury quand le nombre de participants sera connu, mais ne peut être inférieur à 3 (soit 12 flèches).
- ◆ En cas d'ex-æquo pour les 5 premières places, des tirs de barrage seront organisés pour les départager.

## 3. Coupe des CTKyudo

- ◆ Chaque Commission Territoriale de Kyudo présentera 1 équipe de 3 membres (plus, en option, un remplaçant).
- ◆ Le tournoi se fera en 3x4 flèches, la première série en *zasha*, la deuxième en *rissha*.
- ◆ Le classement se fera au nombre de touchés de l'ensemble de l'équipe.
- ◆ En cas d'ex-æquo, le départage se fera flèche par flèche, chaque membre de l'équipe tirant 1 flèche.

## 4. Coupe des clubs

- ◆ Les archers membres d'une équipe CTKyudo ne pourront pas participer à la coupe des clubs.
- ◆ Le nombre d'équipes par club est limité à 2.
- ◆ Les éliminatoires consisteront en deux séries de 4 flèches (*yotsuya*), la première réalisée en *zasha*, la seconde en *rissha*. En cas d'équipe ex-æquo, le départage se fera flèche par flèche, chaque membre de l'équipe tirant 1 flèche.
- ◆ Les matchs seront des duels deux à deux, sur une série de 4 flèches, exécutés en *rissha* : quarts de finales, demi-finales, petite et grande finales. En cas d'ex-æquo dans un duel, le départage se fera flèche par flèche, chaque membre de l'équipe tirant une flèche.

## 5. Prix du style

- ◆ Un prix du style sera attribué au tournoi individuel et aux tournois par équipe.